

T H I N K G R E E N

Przy naszych produktach
znajdziesz wydrukowane
instrukcje obsługi
wyłącznie w języku
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej
to na kolejnych stronach
znajdują się instrukcje
obsługi w językach :

There is a printed manual
in English and Polish
languages added
to each our product.

If you need more,
you will find manuals
in other languages
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

PL

Nazwa produktu: Filtr węglowy do bidonu KIVI (16213)



INSTRUKCJA

1. Aby wymienić filtr węglowy odkręć przykrywkę bidonu i wyjmij słomkę połączoną z filtrem. Odkręć podstawę obudowy filtra, wyjmij filtr węglowy ze środka i umieść nowy filtr. Zamknij podstawę obudowy filtra.
2. Przed pierwszym użyciem nowego filtra należy napełnić butelkę i po chwili wylać wodę aby pozbyć się ewentualnych zanieczyszczeń.
3. Wymień filtr na nowy po około 300 napełnieniach lub po upływie 2 miesięcy od ostatniej wymiany.

Ostrzeżenie:

Nie używać w zmywarkach.

Nie używać w kuchenkach mikrofalowych.

Trzymać z daleka od dzieci. Dzieci mogą używać produktu tylko pod nadzorem osób dorosłych.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polska

Kraj pochodzenia: Chiny

EN

Product name: Carbon filter for water bottle KIVI (16213)



SIMPLE INSTRUCTIONS

1. To replace the carbon filter, remove the lid, take the straw with filter case out, turn on the filter case, pull the old carbon from the case and put the new carbon inside, close the filter case.
2. Before first use fill the bottle with fresh water completely and pour out after a while.
3. Replace the filter after 300 refills or 2 months use whichever is sooner.

Warning:

Do not wash in dishwashers

Do not microwave, metal parts inside.

Keep away from children. Children may use the product only under adult supervision.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Poland

Country of origin: China

CS

Název produktu: Uhlíkový filtr pro láhev s vodou KIVI (16213)



NÁVOD

1. Při výměně uhlíkového filtru sejměte víko, vyjměte slámku s pouzdem filtru, zapněte pouzdro filtru, vytáhněte starý uhlík z pouzdra a vložte nový uhlík dovnitř, zavřete pouzdro filtru.
2. Před prvním použitím naplňte lahvičku čerstvou vodou a po chvíli vylijte.
3. Vyměňte filtr po 300 doplňcích nebo po 2 měsících použití, podle toho, co nastane dříve.

Upozornění:

Neumývejte v myčce nádobí.

Nepoužíjte v mikrovlnné troubě.

Uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polsko

Země původu: Čína

DE

Produktbezeichnung: Kohlefilter für Wasserflasche KIVI (16213)



ANLEITUNG

1. Zum Auswechseln des Kohlefilters entfernen Sie den Deckel, nehmen Sie den Strohhalm mit Filtergehäuse heraus, schalten Sie das Filtergehäuse ein, ziehen Sie die alte Kohle aus dem Gehäuse und legen Sie die neue Kohle hinein, schließen Sie das Filtergehäuse.
2. Füllen Sie die Flasche vor dem ersten Gebrauch vollständig mit frischem Wasser und gießen Sie es nach einer Weile aus.
3. Ersetzen Sie den Filter nach 300 Nachfüllungen oder 2 Monaten Gebrauch

Warnung:

In Geschirrspülmaschinen nicht verwenden.

In Mikrowellenherden nicht verwenden.

Vor Kindern fernhalten. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polen

Herkunftsland: China

ES

**Nombre del producto: Filtro de carbón para botella de agua KIVI
(16213)**



INSTRUCCIONES

1. Para reemplazar el filtro de carbón, desenrosque la tapa de la botella de agua y saque la pajita conectada al filtro. Desenrosque la base de la carcasa del filtro, retire el filtro de carbón del interior e inserte un filtro nuevo. Cierre la base de la carcasa del filtro.
2. Antes de usar un filtro nuevo por primera vez, llene la botella y vierta el agua después de un tiempo para eliminar cualquier contaminación.
3. Reemplace el filtro con un filtro nuevo después de aproximadamente 300 recargas o 2 meses después del último reemplazo

Advertencia:

No lavar en lavavajillas.

No utilizar en microondas.

Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

País de origen: China

FR

Nom du produit: Filtre à charbon pour le bidon KIVI (16213)



MODE D'EMPLOI

1. Pour remplacer le filtre à charbon, dévissez le couvercle du bidon et retirez la paille connectée au filtre. Dévissez la base du boîtier de filtre, retirez le filtre à charbon de l'intérieur et placez un nouveau filtre. Fermez la base du boîtier de filtre.
2. Avant la première utilisation du nouveau filtre, remplissez le flacon et, après un certain temps, versez de l'eau pour éliminer les impuretés.
3. Remplacez le filtre par un nouveau après environ 300 recharges ou 2 mois après le dernier remplacement.

Avertissement :

Ne pas utiliser dans les lave-vaisselle.

Ne pas utiliser dans les fours à micro-ondes.

Tenir loin de la portée des enfants. Les enfants peuvent utiliser le produit seulement sous la surveillance d'un adulte.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Pologne

Pays d'origine : Chine

IT

**Nome del prodotto: Filtro a carbone KIVI per bottiglia d'acqua
(16213)**



ISTRUZIONI D'USO

1. Per sostituire il filtro a carbone, svitare il coperchio della bottiglia e rimuovere la cannuccia collegata al filtro. Svitare la base dell'alloggiamento del filtro, rimuovere il filtro a carbone dall'interno e posizionare un nuovo filtro. Chiudere la base dell'alloggiamento del filtro.
2. Prima del primo utilizzo riempire la bottiglia con acqua e dopo versare per sbarazzarsi eventuali impurità dal filtro a carbone.
3. Sostituire il filtro con uno nuovo dopo circa 300 ricariche o dopo 2 mesi dall'ultima sostituzione.

Avvertimento:

Non utilizzare nelle lavastoviglie.

Non utilizzare nelle microonde.

Conservare fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione delle persone adulte.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

Paese di origine: China

RO

**Numele produsului: Filtru de carbon pentru sticla de apă KIVI
(16213)**



INSTRUCȚIUNI

1. Pentru a înlocui filtrul de carbon, scoateți capacul, scoateți paiul cu filtru, porniți carcasa filtrului, scoateți carbonul vechi din carcasă și introduceți noul filtru în interior, închideți carcasa.
2. Înainte de prima utilizare, umpleți sticla cu apă proaspătă și goliți-o după un timp
3. Înlocuiți filtrul după 300 reîncărcări sau 2 luni de utilizare, în funcție de durata cea mai scurtă.

Avertisment:

Nu utilizați în mașini de spălat vase.

Nu utilizați în cuptoare cu microunde.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Copiii pot utiliza produsul doar sub supravegherea persoanelor adulte.

SV

Produktnamn: Kolfilter för en vattenflaska KIVI (16213)



BRUKSANVISNING

1. För att byta ut kolfiltret, skruva av locket på vattenflaskan och ta ut sugröret som är anslutet till filtret. Skruva loss filterhuset, ta bort kolfiltret inifrån och sätt in ett nytt filter. Stäng filterhusets bas.
2. Fyll flaskan innan du använder ett nytt filter för första gången och häll ut vattnet efter ett tag för att bli av med föroreningar.
3. Byt ut filtret mot ett nytt filter efter cirka 300 påfyllningar eller två månader efter det senaste bytet.

Varning:

Produkten är inte avsedd att dricka varma drycker.

Diska inte i diskmaskinen.

Använd inte i mikrovågsugnen.

Förvaras utom räckhåll för barn. Barn får endast använda produkten under uppsikt av vuxna.